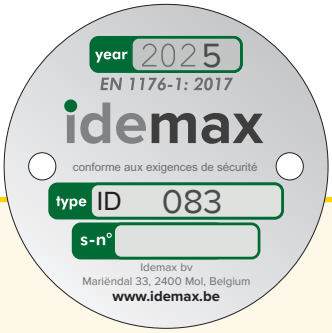
idemax®



Manuel d'utilisation de l'article n° ID083

« Cuisinière Muddy »

(version 11/09/2026)

Tranche d'âge prévue : 1 à 12 ans

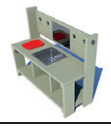
Hauteur de chute maximale : <60 cm

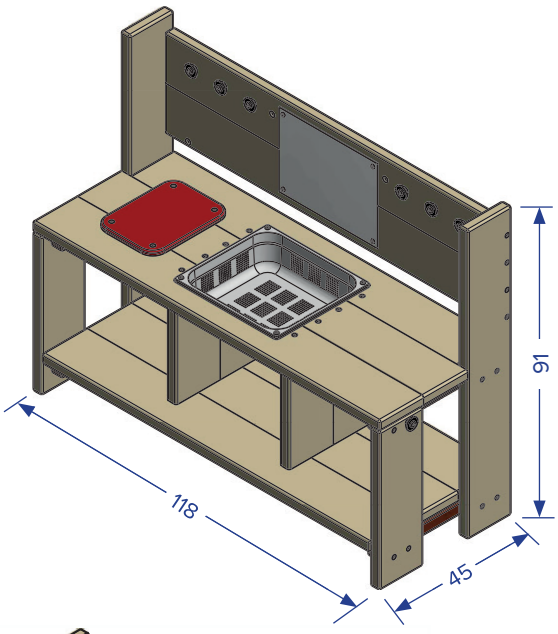
La version la plus récente figure toujours sur manuals.idemax.be

Cet équipement de jeu est certifié TÜV.



Ancrage :
obligatoire au mur,
facultatif dos-à-dos.

modèle	dim. L x l x H poids	
ID083-00000P-SB évier	118 x 45 x 91 cm +/- 64 kg	
ID083-00000V-SB four	118 x 45 x 91 cm +/- 69 kg	
ID083-0000PV-SB évier + four	118 x 90 x 91 cm +/- 133 kg	

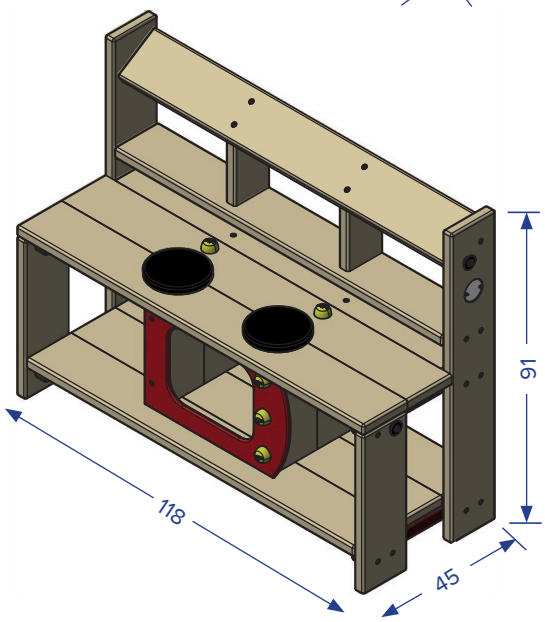


Installation

La cuisinière est composée de 2 parties qui peuvent être commandées séparément. Elles sont livrées assemblées.

Les 2 parties peuvent être
- placées contre un mur. L'ancrage est alors obligatoire.
- un module de cuisine seul doit impérativement être contre un mur et fixé au sol.
- placées dos-à-dos et fixées l'une à l'autre, lancrage est alors facultatif et les sets de fixation sont fournis.

La cuisinière doit toujours être installée sur une surface plane et dur. Elle n'est pas conçue pour les sols meubles (sable, écorces, pelouse, etc.).



Matériaux

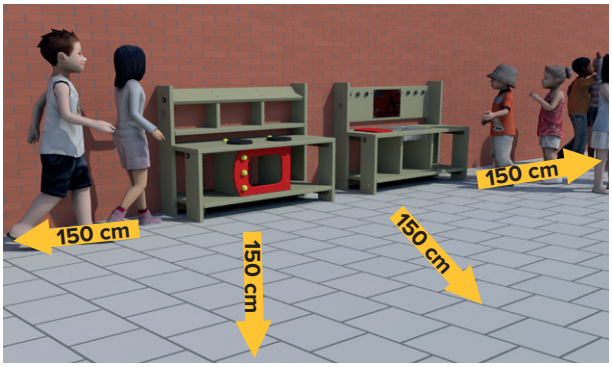
- Profilés Govaplast en plastique recyclé (PE) massif teinté dans la masse.
  => Les profilés sont ***arrondis par sécurité*** avec un rayon de fraisage de +/- 5 mm
- Plaques de 12,5 mm et de 19 mm en PE noir et rouge teinté dans la masse anti-UV.
- Miroir en inox poli 0,2 x 25 x 33,5 cm.
- Evier micro-perforé en inox.
- Visserie en inox (6 mm et 8 mm).
- Ancrage en inox : 4 fixations 'L', 4 chevilles et 4 vis.
- 4 vis en inox T40 8x80
- 4 chevilles en inox M8x100.
- 2 blocs de montage en plastique avec visserie en inox comprise.

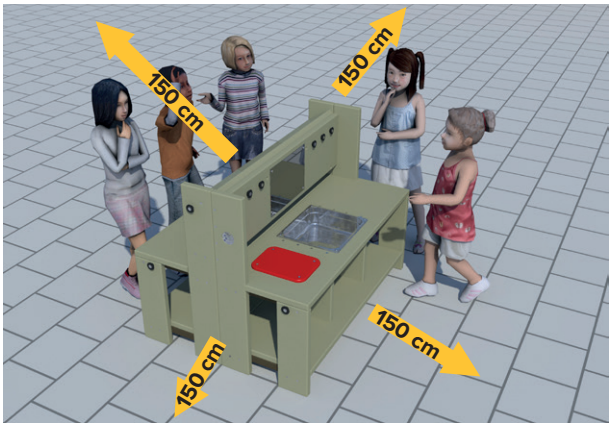
Entretien

L'entretien du plastique se limite à un nettoyage simple à l'eau tiède savonneuse, à l'aide d'une éponge ou d'une brosse douce. Rincez soigneusement pour éliminer toute trace de savon et de salissures. Le plastique présente un taux d'absorption d'humidité inférieur à 0,29%, ce qui rend l'apparition de taches causées par l'huile, la graisse ou d'autres produits quasi inexistants. Ce faible taux d'absorption complique la fixation de mousses, d'algues, etc., facilitant leur retrait. Il est possible d'utiliser un Kärcher à une pression maximale de 100 bars pour le nettoyage, mais ce traitement doit être évité autant que possible, car il n'est généralement pas nécessaire. Si utilisé, pulvérisez avec un jet rotatif à une distance minimale de 30 cm du plastique.
Ne jamais peindre ni lasurer le plastique : cela n'a aucun intérêt en matière de protection et l'adhérence sera en outre très mauvaise.

Zone de sécurité

Il est obligatoire de laisser une zone libre de tout obstacle de 150 cm autour de la cuisine. Placés cote à cote, la distance est 30 à 50 cm.





Sol amortissant facultatif

La hauteur étant inférieure à 60 cm, la cuisine peut être installée sur une surface dure sans installation d'un sol amortissant.
Notez : en France, en fonction du type de sol et de la hauteur de chute, la Norme NF 1177 peut demander l'installation d'un sol amortissant approprié.

Instructions de contrôle

Contrôle visuel:
Selon l'intensité d'utilisation, un contrôle visuel s'impose chaque semaine ou chaque mois.

Contrôle du fonctionnement:
Selon l'intensité d'utilisation, un contrôle du fonctionnement s'impose chaque mois ou tous les quatre mois.

Contrôle approfondi:
chaque année

Attention particulière lors du contrôle du fonctionnement ou du contrôle approfondi :

- Le miroir est-il toujours bien fixé?
- Est-ce que l'évier n'a pas bougé?
- Est-ce qu'aucune vis ne dépasse?
- Les caches boulons sont-ils en bon état?
- Y a-t-il des signes de vandalisme?

Utilisez les éléments originaux Idemax pour la réparation afin de garantir la validité du certificat TÜV.

Vis de réglage

Afin de compenser, par exemple, une différence de niveau entre l'arrière et l'avant de la cuisinière, une vis de réglage en inox est montée de série sous la partie avant.
Mesurez la différence de niveau et dévissez la vis jusqu'à ce que l'avant et l'arrière de la cuisinière soient au même niveau.
(Ce réglage peut être utile lorsque la cuisinière est installée contre un mur, mais parfois aussi lorsqu'elle est installée de manière indépendante.)



Vue de montage

Type de montage	Matériel fourni	Matériel à utiliser
ID083P (évier/miroir) **Fixation murale** 	 • 4 chevilles 8 x 100  • 1 bloc de montage à fixer entre les 2 cuisines  • 4 vis Torx 8 x 80	• 4 chevilles 8 x 100 à forer dans les trous pré-percés • Le bloc de montage n'est pas utilisé, laissez-le simplement en place. • les 4 vis 8 x 80 ne sont pas utilisées.
ID083V (four/plaques de cuisson) **Fixation murale** 	 • 4 équerres • 4 chevilles • 4 vis  • 1 bloc de montage à fixer entre les 2 cuisines	• les équerres, les 4 chevilles et les 4 vis sont utilisées pour le montage murale • Le bloc de montage n'est pas utilisé, laissez-le simplement en place.
ID083P & ID083V **2 cuisines dos-à-dos** 	 • 4 chevilles 8 x 100  • 4 vis Torx 8 x 80  • 2 blocs de montage à fixer entre les 2 cuisines  • 4 équerres • 4 chevilles • 4 vis	• les équerres, les 4 chevilles et les 4 vis ne sont pas utilisées pour le montage murale • les 4 vis 8 x 80 sont à visser par les trous pré-percés • les 2 blocs de montage sont utilisés • utilisation facultative: les équerres, les 4 chevilles et les 4 vis sont utilisées pour le montage sur une surface dure.
Séparées sans fixation murale 	*PAS PERMIS*	

Fixation murale

Cuisinière avec évier et miroir

Fixation murale au moyen des 4 chevilles fournies.
Les 4 trous sont déjà pré-percés.
Forez dans le mur avec une mèche à béton de 8 mm.



ancrage: obligatoire



Cuisinière avec four et taques de cuisson

Fixation murale aux moyen de 4 équerres fournies.
Vissez les équerres de fixation à la cuisinière.
Forez dans le mur avec une mèche à béton de 8 mm.



ancrage: obligatoire

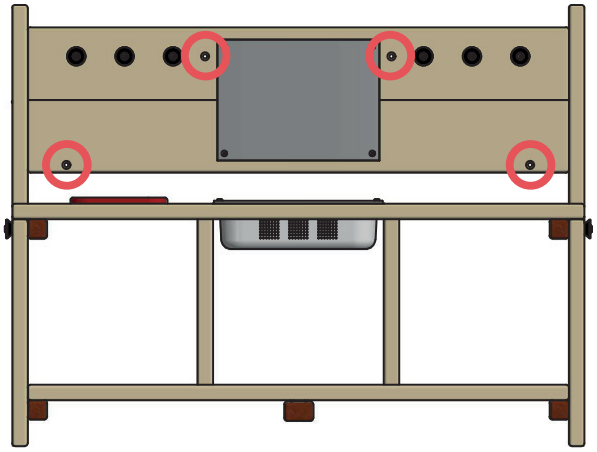


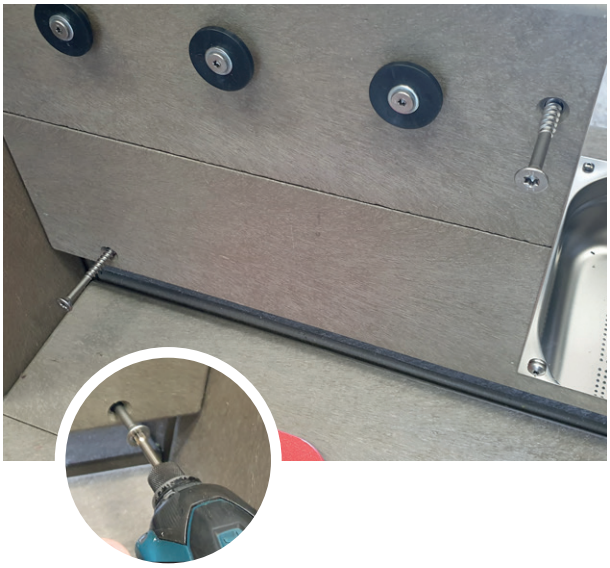
Installation dos-à-dos

1. Vissez les 4 vis Torx dans les 4 trous prévus sur la paroi supérieure de la cuisinière avec l'évier.
Pré-forez avant les 4 trous avec une mèche à bois de 6 mm.

ancrage: facultatif

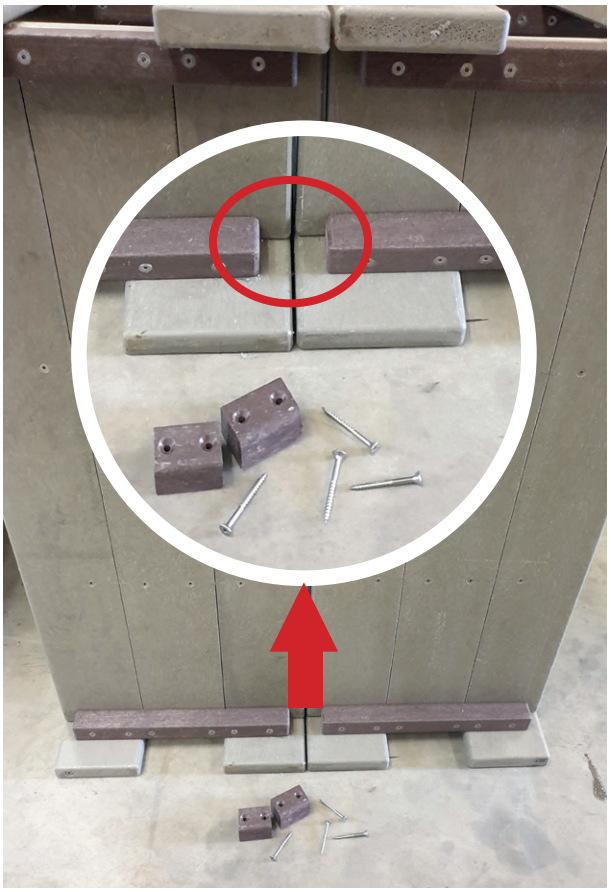


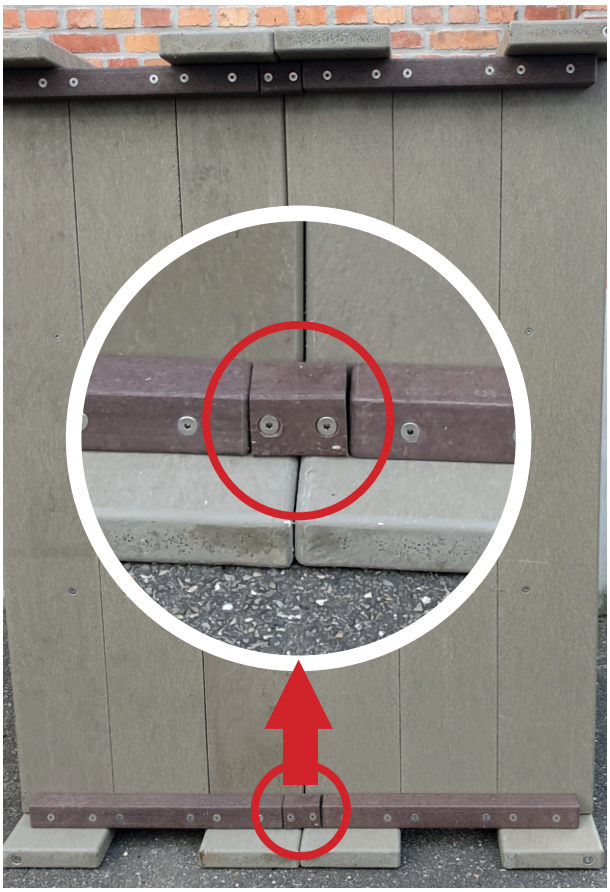






2. Basculez la cuisinière sur le côté.
Vissez sous la cuisinière les 2 blocs de montage à la jonction des renforts en plastique recyclé brun des 2 cuisinières.





Ancrage

Selon la norme européenne, les équipements de jeu doivent être ancrés.

Lorsque la cuisinière est placée contre un mur ou installée seule, l'ancrage est TOUJOURS obligatoire.

Uniquement lorsque les deux parties de la cuisinière sont installées dos à dos et fixées l'une à l'autre, il peut être envisagé de ne pas les ancrer. Sur une cour de récréation scolaire surveillée, l'ancrage de cet équipement de jeu spécifique n'est pas toujours nécessaire.

Si la cour de récréation est utilisée uniquement dans le cadre scolaire, le risque que l'absence d'ancrage ait un impact sur la sécurité est relativement faible.

Si vous choisissez de ne pas ancrer la cuisinière, nous recommandons de marquer un emplacement fixe afin qu'elle soit toujours remise au même endroit après un déplacement temporaire. Cela permet de ne pas oublier de respecter la zone libre de tout obstacle de 1,5 m autour de la cuisinière.

Conseil important

Pour fixer les équerres à l'intérieur, placez-les contre les pieds, marquez l'emplacement des trous au sol, déplacez ensuite la cuisinière et percez. Remettez la cuisinière en place, insérez les chevilles, puis vissez les vis dans les chevilles et dans les pieds.



Ancrage au sol des cuisinières fixées dos-à-dos

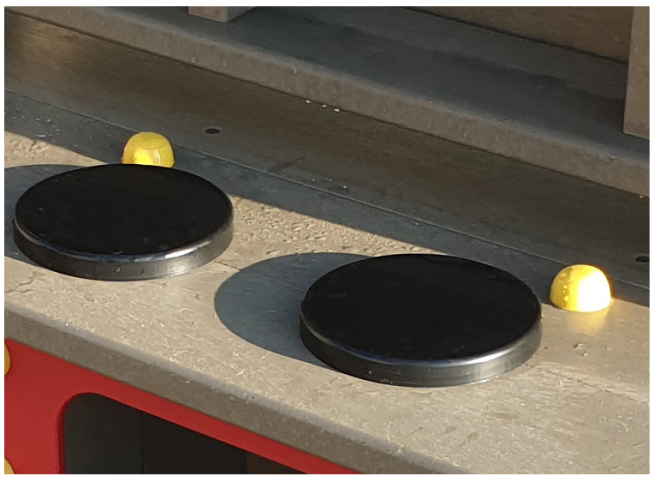
Ancrage au sol au moyen des 4 équerres de fixation fournies.
Vissez les équerres sur les 4 pieds extérieurs.
Pré-forez avant avec une mèche à bois de 4 mm.
Forez dans le sol avec une mèche à béton de 8 mm pour y fixer la cheville.



Ancrage par l'extérieur (le plus facile)



Ancrage par l'intérieur (le plus esthétique)










Référentiel

Sécurité et normes

Certification de conformité

Le module de jeu a été soumis à des tests rigoureux et est certifié conforme à la norme européenne EN1176. L'homologation a été réalisée par TÜV SÜD. Consultez le certificat joint au manuel.

Angles et coins arrondis

Le module est doté d'angles et de coins arrondis afin de minimiser les risques de blessures et d'assurer une sécurité optimale.
Nous appliquons à nos produits les mêmes précautions que celles prescrites dans la norme européenne pour les équipements de jeux.

Sol amortissant non requis



La hauteur de chute étant inférieure à 60 cm, le module peut être installé sur une surface dure sans sol amortissant.
Note : En France, selon le type de sol et la hauteur de chute, la norme EN NF 1177 peut imposer l'installation d'un sol amortissant approprié.

Sol amortissant requis



Un sol amortissant est requis pour le module, conformément à la réglementation européenne en vigueur.
Le manuel indique la hauteur de chute de l'équipement de jeu.

Ancrage

Ancrage obligatoire

Placement sur surface dure. Selon les normes européennes, l'ancrage est obligatoire. Pièces d'ancrage fournies.

Ancrage pas obligatoire partout

Installation sur une surface dure. L'ancrage n'est pas toujours obligatoire. Selon les normes européennes, il est obligatoire dans les aires de jeux publiques. Cependant, dans une cours de récréation sous surveillance, il est possible de ne pas ancrer cet équipement de jeu. Si la cour est exclusivement utilisée par l'école, les risques liés à l'absence d'ancrage sont limités. Les pièces d'ancrage sont fournies.

Ancrage facultatif

Placement sur surface dure. L'ancrage n'est pas obligatoire dans la plupart des pays européens. Les pièces d'ancrage ne sont pas fournies et sont donc à commander.

A creuser

Ancrage dans le sol.
Le jeux ou le moblier est équipé de pieds rallongés et d'un repère indiquant la profondeur minimale d'encastrement.
Consultez toujours le manuel du produit concerné.

Montage et mobilité

Livré assemblé

Le module est entièrement assemblé avant livraison, aucun montage n'est requis.

Montage limité requis

Livré pré-monté, un assemblage est nécessaire.

Déplaçable

Le déplacement du module s'effectue aisément, bien qu'un transpalette puisse être requis dans certains cas.

idemax®

Le gestionnaire informe sans délai l'autorité compétente (p. ex. la NVWA ou le SPF Économie) de tout accident grave qui survient avec l'équipement de jeu.

Par accident grave au sens de ce qui précède, il faut en tout état de cause entendre un accident :

a. ayant une issue mortelle ;
b. entraînant des lésions, permanentes ou non, chez une personne ;
c. conduisant à une hospitalisation immédiate.

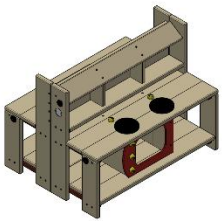
TÜV SÜD Benelux
Leuvensesteenweg 350
B – 3190 Boortmeerbeek
Tel. +32 (0)15 50 96 30
Info.be@tuvsud.com

Add value.
Inspire trust.

ATTESTATION DE CONFORMITÉ
Z-F-26-08-5010797276-016-720304726-03

Selon le Décret 94-699 du 10 août 1994 modifié le 30 septembre 2019 fixant les exigences relatives aux équipements d'aires collectives de jeu.
Cette attestation est publiée par TÜV SÜD Benelux.

Attestation numéro. : Z-F-26-08-5010797276-016-720304726-03
Dossier numéro: 720304726-03
Concerne : Cuisinière Muddy



Référence:	numéro de type:	ID083
	numéro de série:	-
Numéro du rapport:		P-NL-25-11-720304726-03-01rev1
Certification		Certification de type
Basé sur les critères d'évaluation des normes:		EN 1176-1:2017+A1 :2023
Propriétaire:		Idemax bvba
Adresse propriétaire:		Achterbos 72, 2400 Mol
Catégorie d'équipement aire de jeu:		Jeu d'imagination
Fabricant		Idemax bvba
Année de fabrication:		àpd 2026
Fournisseur :		Idemax bvba
Année de livraison:		àpd 2026
Date de l'inspection:		18.11.2025

TÜV SÜD Benelux, Leuvensesteenweg 350, B – 3190 Boortmeerbeek déclare que l'équipement susmentionné est conforme aux exigences de fabrication énoncées dans le Décret 94-699 du 10 août 1994.

Boortmeerbeek, le 06.10.2026

Nom: Astrid De Beukelaer
Function: Expert Playground Equipment
Le certificat digital est la version originale

TÜV SÜD Benelux
Leuvensesteenweg 350
B – 3190 Boortmeerbeek
Tel. +32 (0)15 50 96 30
Info.be@tuvsud.com

Add value.
Inspire trust.

ATTESTATION DE CONFORMITÉ
Z-F-26-08-5010797276-016-720304726-03

ANNEXE 1

Description du produit : Cuisinière Muddy

Dimensions (L x l x h) : variable
Haute de chute :< 60 cm

modèle	dim. L x l x H poids	
ID083-00000P-SB évier	118 x 45 x 91 cm +/- 64 kg	
ID083-00000V-SB four	118 x 45 x 91 cm +/- 69 kg	
ID083-0000PV-SB évier + four	118 x 90 x 91 cm +/- 133 kg	

Applications et limitations

Cette attestation porte exclusivement sur le seul équipement d'aire collective de jeux soumis à l'examen.

On tient à signaler aux exploitants que les contrôles et entretiens des équipements sont obligatoires, afin de maintenir les équipements en bon état.

Toute modification de l'équipement testé, de sa configuration (pièces détachées, etc.) et de ses assemblages doit faire l'objet d'une demande d'extension d'attestation.

TÜV SÜD Benelux doit être informé sans délai de toute modification ou réparation qui pourrait affecter la sécurité ou la santé des personnes.

Fin du certificat